

**Zeitschrift:** Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses  
**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses  
**Band:** - (1982)  
  
**Rubrik:** Organes des Chemins de fer fédéraux suisses

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## Organes des Chemins de fer fédéraux suisses

### Conseil d'administration

Carlos Grosjean

Werner Meier

Pierre Arnold, ing. agr. dipl.

Jean Babel

Paul Biderbost, D<sup>r</sup> en droit

Karl Bolfig

Jean-Pascal Delamuraz, lic. ès sc. pol.

Bernardo Lardi, D<sup>r</sup> en droit

Hans Munz, D<sup>r</sup> en droit

Franco Robbiani

Max Rüegg, D<sup>r</sup> ès sc. écon.

Alfred E. Sarasin

Arthur Schmid, D<sup>r</sup> en droit

Kurt Schweizer, lic. ès sc. écon.

Jakob Stucki

Gion Willi, D<sup>r</sup> en droit

Ancien député au Conseil des Etats, avocat, Auvernier – président

Conseiller national, ancien président de la Fédération suisse des cheminots, Berne – vice-président

Président de la délégation de l'administration de la Fédération des coopératives Migros, Rüschlikon

Ancien conseiller d'Etat, expert comptable diplômé, Confignon (GE)

Conseiller national, avocat et notaire, Naters

Conseiller d'Etat de Schwyz, Schwyz

Conseiller national, conseiller d'Etat de Vaud, Lausanne

Conseiller d'Etat des Grisons (depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1983)

Député au Conseil des Etats, avocat, Amriswil (TG)

Secrétaire-rédacteur de la Fédération suisse des cheminots, Lugano

Directeur de la Chambre de commerce zurichoise, Zurich

Banquier, banque A. Sarasin & Cie., Bâle

Conseiller d'Etat d'Argovie, ancien conseiller national, Oberentfelden (AG)

Conseiller communal, directeur des Services industriels de la Ville de Berne, Berne

Député au Conseil des Etats, conseiller d'Etat de Zurich, Seuzach

Ancien conseiller d'Etat, avocat, président du conseil d'administration du Chemin de fer rhétique, Coire (décédé le 21 août 1982)

### Secrétariat:

Arnold Schärer, D<sup>r</sup> ès sc. écon.

Hans Stricker, D<sup>r</sup> ès sc. écon.

Secrétaire général des CFF, Berne

Collaborateur du secrétaire général des CFF, Berne

### Direction

Roger Desponds, ingénieur diplômé

Werner Latscha, D<sup>r</sup> en droit

Karl Wellinger, D<sup>r</sup> en droit

Hans Eisenring, ingénieur diplômé

Direction générale, Berne

Président, chef du département des finances et du personnel

Chef du département des transports

Chef du département de la technique (jusqu'au 31 janvier 1983)

Chef du département de la technique (depuis le 1<sup>er</sup> février 1983)

### Directions d'arrondissement

André Brocard, ingénieur diplômé

Rolf Zollikofer, ingénieur diplômé

Hans-Rudolf Wachter, ingénieur diplômé

Directeur du I<sup>er</sup> arrondissement, Lausanne

Directeur du II<sup>e</sup> arrondissement, Lucerne

Directeur du III<sup>e</sup> arrondissement, Zurich

---

### Etat-major d'entreprise

Peter Schaaf, ingénieur diplômé

Directeur de l'état-major d'entreprise

---

---

## **Chefs de division de la direction générale, Berne**

Secrétariat général	Arnold Schärer, D <sup>r</sup> ès sciences économiques
Etat-major d'entreprise	Peter Schaaf, ingénieur diplômé
Organisation et informatique	Hans Walter
Division des finances	Heinz Diemant, licencié ès sciences économiques
Division du personnel	Karl Hartmann, D <sup>r</sup> ès sciences économiques
Division médicale	Hanns Kradolfer, D <sup>r</sup> en méd. (jusqu'au 30 novembre 1982)
	Rudolf Gränicher, D <sup>r</sup> en méd. (depuis le 1 <sup>er</sup> décembre 1982)
Division du contentieux	Eric Bertherin, D <sup>r</sup> en droit
Etat-major de marketing	Michel Crippa
Division de l'exploitation	Max Rietmann
Service commercial voyageurs	Samuel Ed. Berthoud, lic. ès sc. écon. et pol.
Service commercial marchandises	Franz Hegner, D <sup>r</sup> ès sc. écon. (décédé le 30 janvier 1983)
Contrôle du trafic	Jean-Pierre Berthouzoz, licencié ès sciences économiques
Division des travaux	Kurt Ensner, ingénieur diplômé
Division de la traction et des ateliers	Jacques Bonny, ingénieur diplômé
Division des usines électriques	Jörg Stöcklin, ingénieur diplômé
Economat (siège à Bâle)	René Auberson, ingénieur diplômé

---

## **Chefs de division des directions d'arrondissement**

### **Direction du I<sup>er</sup> arrondissement, Lausanne**

Division administrative	François-Xavier Savoy, avocat
Division des travaux	Pierre Cavaleri, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	René Emery
Division de la traction	Roland Berberat, ingénieur diplômé

### **Direction du II<sup>e</sup> arrondissement, Lucerne**

Division administrative	Richard Felber, D <sup>r</sup> en droit, avocat
Division des travaux	Alfred Etterlin, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	Adolf Peter, lic. ès sc. écon. (jusqu'au 31 août 1982)
	Robert Huber, D <sup>r</sup> ès sc. écon. (depuis le 1 <sup>er</sup> septembre 1982)
Division de la traction	Peter Eggspühler, ingénieur diplômé

### **Direction du III<sup>e</sup> arrondissement, Zurich**

Division administrative	Hermann Büchel, D <sup>r</sup> en droit, avocat
Division des travaux	Max Glättli, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	Gregor Beuret, D <sup>r</sup> es sciences économiques
Division de la traction	Jakob Rutschmann, ingénieur diplômé

---